



# URADNI VESTNIK

OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA KOPER

Leto II.

Koper, dne 24. oktobra 1953

Štev. 7

## VSEBINA:

- PREDPISI OKRAJNEGA LJUDSKEGA ODBORA IN OBČIN
55. Odlok o določitvi pavšalnega povračila stroškov za službena potovanja oziroma terenska dela na območju okraja Koper.
56. Odredba o določitvi gospodarskih dejavnosti, ki se štejejo za obrt in onih dejavnosti, ki so podobne obrti.
57. Odločba o ustanovitvi osemletnih šol v Marezigah in Sečovljah.
58. Odločba o ustanovitvi gospodarskega podjetja »Realitetna agencija« v Kopru.
59. Odlok Občinskega ljudskega odbora Šmarje o razpisu o domestnih volitev.
- ZAPISNIK V. SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 17. VI. 1953.
- ZAPISNIK V. SEJE ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 14. VII. 1953.
- ZAPISNIK VI. SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 17. VI. 1953.
- ZAPISNIK VI. SEJE ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 18. VIII. 1953.
- ZAPISNIK VII. SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 2. IX. 1953.
- ZAPISNIK I. IZREDNE SKUPNE SEJE OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO KOPER Z DNE 2. IX. 1953.
- OGLASI IN OBJAVE.
- PREKLICI IZGUBLJENIH LISTIN.

## Predpisi Okrajnega ljudskega odbora in občin

55

Na podlagi 28. člena uredbe o potnih in selitvenih stroških z dne 4. decembra 1952 in uredbe o spremembah in dopolnitvah uredbe o potnih in selitvenih stroških z dne 20. julija 1953, ki sta bili razširjeni na Jugoslovansko cono STO z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 102/52, ter 1. člena odloka okrajnega ljudskega odbora Koper o višini dnevnic za službena potovanja v mejah okraja Koper z dne 2. septembra 1953, je okrajni ljudski odbor Koper sprejel na seji obeh zborov dne 17. oktobra 1953

### ODLOK

O DOLOČITVI PAVŠALNEGA POVRČILA STROŠKOV ZA SLUŽBENA POTOVANJA OZIROMA TERENSKA DELA NA OBMOČJU OKRAJA KOPER

#### 1. člen

Uslužbencem in delavcem okrajnega ljudskega odbora in njegovih zavodov ter uslužbencem in delavcem občinskih ljudskih odborov in ljudskih odborov mestnih občin ter njihovih zavodov, se določi povračilo stroškov za službena potovanja oziroma terenska dela v mejah okraja v obliki mesečnega pavšala.

#### 2. člen

Povračilo v obliki mesečnega pavšala pripada le za take vrste opravil na terenu, ki se stalno ponavljajo in, ki zahtevajo povprečno na mesec najmanj 10 dni zunanje poslovanja.

#### 3. člen

Povračilo v obliki mesečnega potnega pavšala pripada ob pogojih iz 1. in 2. člena tega odloka za opravljanje tehle služb na terenu:

- za administrativno inšpekcijo,
- za trgovinsko inšpekcijo,
- za cestno nadzorstveno službo,
- za službo v zvezi z urejevanjem zemljišč na terenu,
- za službena opravila s področja kmetijstva, gozdarstva in veterine,
- za inšpekcijo dohodkov od prebivalstva,
- za inšpekcijo dohodkov iz gospodarstva in za gospodarsko finančno revizijo,
- za inšpekcijo šol in predšolskih zavodov,
- za inšpekcijo dela,
- za službo izterjevanja davkov,
- za sanitarno inšpekcijo,
- za zdravstveno službo,
- za gradbeno inšpekcijo,
- za šofersko službo,
- za katastrsko - geodetsko službo.

#### 4. člen

Pavšalno mesečno povračilo stroškov za službena potovanja oziroma terenska dela po tem odloku ne sme presegati 75% od dnevnic za službena potovanja v mejah okraja, ki bi jih sicer uslužbenec oziroma delavec dobil

glede na čas, ki ga je prebil na službenem potovanju oziroma na terenskem delu.

Povšalno mesečno povračilo stroškov se plačuje za nazaj.

#### 5. člen

Odločbo o priznanju mesečnega potnega povšalnega povračila stroškov uslužbencem in delavcem po tem odloku izda predsednik pristojnega ljudskega odbora oziroma upravnik zavoda.

#### 6. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okrajnega ljudskega odbora Koper, uporablja pa se od 1. oktobra 1953.

Štev. 4/625

Koper, dne 17. oktobra 1953.

Predsednik OLO:

**Franc Kralj** l. r.

56

Na podlagi drugega odstavka 15. člena in 5. točke 64. člena zakona o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 31/52 ter 4. in 5. člena odloka IOLO o obrtništvu z dne 14. junija 1951 v zvezi z odredbo Komandanta Vojaške uprave JLA, št. 3/52 o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na Okrajna ljudska odbora Koper in Buje, je Okrajni ljudski odbor Koper sprejel na seji obeh zborov dne 17. oktobra 1953

### O D R E D B O

O DOLOCITVI GOSPODARSKIH DEJAVNOSTI, KI SE STEJEJO ZA OBRT IN ONIH DEJAVNOSTI, KI SO PODOBNE OBRTI

#### 1. člen

Za obrt se v smislu 4. člena odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o obrtništvu štejejo naslednje gospodarske dejavnosti:

##### Obrtno predelovanje kovin

- 1) graverstvo, pečatarstvo,
- 2) instalaterstvo vodnega, parnega in zračnega ogrevanja,
- 3) instalaterstvo vodovoda, kanalizacije in plinskih naprav,
- 4) kleparstvo (galanterijsko in stavbno),
- 5) ključavničarstvo (stavbno, umetno in izdelovanje tehtnic),
- 6) strojno ključavničarstvo,
- 7) kotlarstvo,
- 8) kovaštvo,
- 9) podkovsko kovaštvo,
- 10) mehanika,
- 11) mehanika motornih vozil,
- 12) precizna mehanika,
- 13) livarstvo,
- 14) nožarstvo, brusaštvo, izdelovanje medicinskih instrumentov,
- 15) optika,
- 16) orožarstvo, puškarstvo,
- 17) pasarstvo,

- 18) urarstvo,
- 19) zlatarstvo.

##### Elektrotehnične obrti

- 1) elektroinstalaterstvo,
- 2) elektromehanika,
- 3) izdelovanje akumulatorskih baterij,
- 4) galvanizacija,
- 5) rediomehanika.

##### Kemične obrti

- 1) barvarstvo in kemično čiščenje oblek,
- 2) vulkanizacija,
- 3) glavnikarstvo.

##### Obrtno predelovanje zemlje in kamna

- 1) lončarstvo in keramika,
- 2) izdelovanje umetnega kamna in predmetov iz cimenta in betona,
- 3) kamnoseštvo in kiparstvo.

##### Stavbne obrti

- 1) črkoslikarstvo,
- 2) dimnikarstvo,
- 3) krovarstvo,
- 4) parketarstvo,
- 5) pečarstvo,
- 6) pleskarstvo,
- 7) sadrarstvo, stukatura,
- 8) sobno slikarstvo,
- 9) steklarstvo,
- 10) tesarstvo,
- 11) vodnjakarstvo,
- 12) zidarstvo.

##### Obrtno predelovanje lesa

- 1) izdelovanje čolnov,
- 2) izdelovanje glasbil,
- 3) kolarstvo (karoserije),
- 4) lesno strugarstvo,
- 5) mizarstvo,
- 6) modelno mizarstvo,
- 7) pletarstvo,
- 8) rezbarstvo (podobarstvo, pozlatarstvo),
- 9) sodarstvo,
- 10) ščetarstvo.

##### Obrtno predelovanje papirja

- 1) knjigoveštvo.

##### Obrtno predelovanje tekstilnega blaga

- 1) izdelovanje čepic,
- 2) izdelovanje dežnikov,
- 3) moško klobučarstvo,
- 4) žensko klobučarstvo,
- 5) krojaštvo za moške obleke,
- 6) krojaštvo za ženske obleke,
- 7) krojaštvo perila,
- 8) pletilstvo,
- 9) izdelovanje steznikov in pasov,
- 10) tapetništvo,
- 11) tapetništvo vozno,
- 12) vrvarstvo,
- 13) izdelovanje prešitih odej,
- 14) izdelovanje preprog,
- 15) tkalstvo.

### Obrtno predelovanje usnja

- 1) čevljarstvo,
- 2) copatarstvo,
- 3) igrarstvo (strojarstvo),
- 4) krznarstvo,
- 5) izdelovanje ortopedskih pripomočkov,
- 6) rokavičarstvo,
- 7) sedlarstvo,
- 8) izdelovanje usnjene galanterije (torbarstvo),

### Prehrambene obrti

- 1) medičarstvo, svečarstvo,
- 2) mesarstvo, črevarstvo,
- 3) pekarstvo,
- 4) slaščičarstvo.

### Grafične obrti

- 1) tiskarstvo.

### Obrti osebnih uslug

- 1) brivstvo in frizerstvo,
- 2) kozmetika,
- 3) fotografiranje.

### Ostale stroke

- 1) vozno ličarstvo.

### 2. člen

Za gospodarske dejavnosti iz 5. člena odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o obrtništvu, ki so podobne obrtnim in za katere veljajo vse določbe navedenega odloka razen določb o strokovni usposobljenosti (proste obrti), se štejejo naslednje gospodarske dejavnosti.

### Predelovanje (obratno) kovin

- 1) izdelovanje kovinske galanterije,
- 2) izdelovanje otroških vozičkov,
- 3) izdelovanje pohištvenega okovja,
- 4) izdelovanje zvoncev,
- 5) izdelovanje žičnih pletenin,
- 6) nasekovanje pil,
- 7) izdelovanje žebļjev,
- 8) rafinerija kovin.

### Kemična obrt

- 1) izdelovanje čistilnih sredstev,
- 2) izdelovanje črnila,
- 3) izdelovanje kozmetičnih in higienskih preparatov,
- 4) izdelovanje kemikalij za tehnično uporabo,
- 5) izdelovanje mazilnih sredstev,
- 6) izdelovanje tehničnih in eteričnih olj in pridobivanje,
- 7) izdelovanje sojnomineralnih pogač,
- 8) izdelovanje mila.

### Obrtno predelovanje zemlje in kamna

- 1) pridobivanje gramoza, kamna in mivke,
- 2) izdelovanje brusov,
- 3) izdelovanje mlinskih kamnov,
- 4) izdelovanje zidne in strešne opeke,
- 5) mletje zemeljske gline,
- 6) žganje apna.

### Stavbne obrti

- 1) postavljanje mlinov in žag,
- 2) remontna podjetja.

### Obrtno predelovanje lesa

- 1) izdelovanje bičevnikov,
- 2) izdelovanje cokel,
- 3) izdelovanje lesne galanterije,
- 4) izdelovanje metel,
- 5) sestavljanje sadnih mlinov,
- 6) izdelovanje zabojev,
- 7) žage,
- 8) izdelovanje rolet.

### Obrtno predelovanje papirja

- 1) izdelovanje papirne galanterije.

### Obrtno predelovanje tekstilnega blaga

- 1) slamnkarstvo,
- 2) vesenje,
- 3) pretiskanje tkanin,
- 4) izdelovanje pletenih mrežic,
- 5) izdelovanje prevlek,
- 6) predilnice,
- 7) šivanje vreč,
- 8) krpanje nogavic itd.,
- 9) predelovanje trikotažnih ostankov,
- 10) izdelovanje tekstilne galanterije,
- 11) valjkanje domačega platna,
- 12) izdelovanje vate,
- 13) žimarstvo.

### Obrtno predelovanje usnja

- 1) usnjarstvo,
- 2) izdelovanje gumijastih predmetov,
- 3) predelovanje usnjениh odpadkov.

### Prehrambena obrt

- 1) konzerviranje zelišč,
- 2) kisarne,
- 3) praženje kave,
- 4) mlinarstvo,
- 5) sodavičarstvo,
- 6) izdelovanje testenin,
- 7) izdelovanje kislega zelja,
- 8) oljarne,
- 9) žganjekuha,
- 10) izdelovanje mlečnih izdelkov,
- 11) izdelovanje hranilnih snovi.

### Obrti osebnih uslug

- 1) tovorni in osebni prevoz (spedicije, taxi).

### Ostale obrtne stroke

- 1) izdelovanje cvetlic,
- 2) čiščenje čevļjev,
- 3) gačenje živali,
- 4) izdelovanje gumbov,
- 5) izdelovanje igrač,
- 6) izdelovanje letal,
- 7) konjaštvo,
- 8) mlatilničarstvo,
- 9) pridobivanje močvirne trave,
- 10) popravljanje glasbenih instrumentov,
- 11) izdelovanje pogrebnih potrebščin,
- 12) likanje in pranje,
- 13) razmnoževanje načrtov, not itd.,
- 14) izdelovanje ribiških potrebščin,

- 15) izdelovanje senčnih kov,
- 16) snaženje oken,
- 17) uglaševanje klavirjev,
- 18) izdelovanje učil,
- 19) izdelovanje vencev, vrtnarstvo,
- 20) žaganje drv,
- 21) aranžerstvo,
- 22) izdelovanje načrtov,
- 23) posredovanje,
- 24) shranjevanje koles,
- 25) zavod za čuvanje.

### 3. člen

Ta odredba začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku okrajnega ljudskega odbora Koper.

Stev. 6100/1

Koper, dne 17. oktobra 1953.

Predsednik OLO:

**Franc Kralj** l. r.

57

Na podlagi 1. člena odloka Istrskega okrožnega ljudskega odbora o osnovanju novih šol z dne 14. septembra 1947 ter 1. člena odredbe komandanta Vojaške uprave JLA Jugoslovanske cone STO, št. 3/52 o prenosu pristojnosti Istrskega okrožnega ljudskega odbora na okrajna ljudska odbora Koper in Buje z dne 15. maja 1952, v zvezi z 22. členom zakona o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, izdaja Okrajni ljudski odbor Koper

### O D L O Č B O

#### O USTANOVITVI OSEMLETNIH SOL V MAREZIGAH IN SEČOVLJAH

1) S šolskim letom 1953/54 se ustanovita osemletni šoli v Marezigah in Sečovljah.

2) Svet za prosveto in kulturo Okrajnega ljudskega odbora Koper ukrene vse potrebno za izvršitev te odločbe.

3) Ta odločba stopi v veljavo takoj.

Stev. 5553/1

Koper, dne 17. oktobra 1953.

Predsednik OLO:

**Franc Kralj** l. r.

58

Na podlagi 1. člena odredbe izvršilnega odbora Istrskega okrožnega ljudskega odbora o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov z dne 15. maja 1949, ter v zvezi z 22. členom in 6. točko 64. člena zakona LRS o okrajnih ljudskih odborih z dne 8. julija 1952, ki je bil razširjen na okraj Koper z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA jugoslovanske cone STO št. 31/52, je okrajni ljudski odbor Koper sprejel na seji obeh zborov dne 17. oktobra 1953

### O D L O Č B O

#### O USTANOVITVI GOSPODARSKEGA PODJETJA

##### »REALITETNA AGENCIJA« V KOPRU

1. Ustanovi se gospodarsko podjetje »Realtetna agencija« s sedežem v Kopru.

2. Osnovna sredstva podjetja znašajo 500.000 din, obratna sredstva pa 300.000 din. Ta sredstva vplača Okrajni ljudski odbor Koper.

3. Predmet poslovanja podjetja je posredovajne pri nakupu in prodaji nepremičnin in premičnin in v drugih gospodarskih zadevah, sestavljanje pogodb in raznih predlogov in vlog po naročilu klientov.

4. Gospodarski voditelj podjetja je Svet za gospodarstvo okrajnega ljudskega odbora Koper.

5. V smislu 4. člena odredbe o gospodarskih podjetjih ljudskih odborov, se mora podjetje prijaviti za vpis v register gospodarskih podjetij ljudskih odborov pri Svetu za gospodarstvo OLO Koper. Z vpisom v register dobi podjetje lastnost pravne osebe in pravico do poslovanja.

Stev. 6101/1

Koper, dne 17. oktobra 1953.

Predsednik:

**Franc Kralj** l. r.

59

Na podlagi 13., 14., 15. in 88. člena zakona LRS o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov in zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o volitvah in odpoklicu odbornikov ljudskih odborov, ki sta bila razširjena na okraj Koper z odredbo komandanta Vojaške uprave JLA št. 33/52, izdaja občinski ljudski odbor Smarje

### O D L O K

#### O RAZPISU NADOMESTNIH VOLITEV

#### I.

Razpisuje se nadomestne volitve v X. volivni enoti občinskega ljudskega odbora Smarje, ki obsega naselji Nova vas in Cehute, ker je prenehal mandat Prúbac Mihaelu, odborniku občinskega ljudskega odbora Smarje, ki se je zaradi preselitve v drugo občino odpovedal mandatu in je občinski ljudski odbor njegovo odpoved sprejel.

#### II.

Nadomestne volitve bodo v nedeljo 29. novembra 1953.

#### III.

Ta odlok stopi takoj v veljavo in se objavi v Uradnem vestniku okrajnega ljudskega odbora, na oglasni deski občinskega ljudskega odbora Smarje in na krajevno običajni način v volivni enoti št. X.

Stev. 1116/53.

Smarje, dne 4. oktobra 1953.

Predsednik Obč. LO:

**Stanko Ulčnik** l. r.

### Z A P I S N I K

V. skupne seje Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev OLO Koper, ki se je vršila dne 17. junija 1953 v sejni dvorani Ljudskega odbora mestne občine Koper

Požar Ivan, predsedujoči Zbora proizvajalcev OLO Koper, vpraša člane, če so voljni v smislu člena 63. Zakona o okrajnih ljudskih odborih skupno razpravljati z

Okrajnim zborom, toda ločeno sklepati, ker je dnevni red za oba Zbora čisti.

Predlog je soglasno sprejet.

Istotako Okrajni zbor OLO Koper, na predlog predsedujočega, Tomasin Plinia, soglasno sklene, da bo z Zborom proizvajalcev skupno razpravljajal, a ločeno glasoval.

Predsednik OLO Franc Kralj ostvari V. skupno sejo ob 8.40 uri in pozdravi Komandanta Vojaške uprave JLA polkovnika Miloša Stamatovića.

Za tem preide k ugotavljanju prisotnih. Od 50 članov Okrajnega zbora je prisotnih 39, opravičeno odsotnih 5 in 6 neopravičeno odsotnih, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno. — Od 26 članov Zbora proizvajalcev je 24 prisotnih in 2 opravičeno odsotna, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

1. izvolitev zapisnikarjev, overiteljev zapisnika ter poročilo overiteljev zapisnika IV. skupne seje OLO;
2. odloka:
  - a) odlok o upravi in vzdrževanju Okrajnega vodovodnega omrežja v okraju Koper,
  - b) odlok o delitvi sklada za vzdrževanje hiš.
3. odločbe:
  - a) odločba o organizaciji in številu delovnih mest v administraciji OLO Koper,
  - b) odločba o pritrditvi k zaključnim računom podjetij za leto 1952,
  - c) odločba o spremembi odločbe o ustanovitvi gospodarskega podjetja »Soline«;
4. razpolaganje s proračunsko rezervo;
5. razrešitev in imenovanje direktorjev pri podjetjih;
6. razrešitev in imenovanja pri organih OLO Koper;
7. razno.

Oba zbora soglasno odobrita predlagani dnevni red.

**K 1)** Predsednik Franc Kralj predlaga za zapisnikarja Vrankar Tatjano in Starc Eldo, kar oba Zbora soglasno sprejmeta. Za overitelja zapisnika sta soglasno izvoljena Petrič Vladimir in Burlini Francesco.

Fabjan Dušan poda poročilo overiteljev zapisnika IV. skupne seje, katero oba zbora soglasno sprejmeta.

**K 2-a)** Gojkovič Avgust prečita in obrazloži osnutek odloka o upravi in vzdrževanju vodovodnega omrežja v okraju Koper, zlasti pa obrazloži 10. člen, ki je popravljen v smislu točke 3-b) — zapisnika IV. skupne seje z dne 16. maja 1953.

V zvezi z osnutkom odloka govori Elia Crollini in Franc Kralj.

Požar Ivan da predlog na glasovanje zboru proizvajalcev. Istotako Plinio Tomasin da predlog na glasovanje okrajnemu zboru. Predlog oba zbora soglasno sprejmeta.

**b)** Gojkovič Avgust, prečita in obrazloži osnutek odloka o delitvi sklada za vzdrževanje hiš.

V diskusiji govorniki: Elia Crollini, Borisi Giuseppe, Klun Karel, Franc Kralj, Beltram Julij, Gobbo Nerino, Abram Mario, Caharija Leopold, Pečarič Srečko in sicer vsi »za«.

Predlog odloka se stavi na glasovanje vsakemu zboru posebej, oba zbora ga soglasno sprejmeta.

**K 3-a)** Gojkovič Avgust čita in obrazloži odločbo o organizaciji in številu delovnih mest v administraciji OLO Koper.

V zvezi s predlogom govorniki: Knez Ivan, Petrič Vladimir, Prijon Karel, Franc Kralj, Pišot Rado—Sokol, Gobbo Nerino, Zlobec Emil. V glavnem zahtevajo, naj se predvidi še eno mesto za veterinarja in eno za referenta za ribištvo ter naj se da večja samostojnost tajništvu sveta za komunalne zadeve.

Oba zbora soglasno sprejmeta in skleneta, da svet za gospodarstvo in komunalne zadeve pripravi konkreten predlog za veterinarstvo, ribištvo in komunalne zadeve, ter o tem poda poročilo na prihodnji seji, ko se bo ponovno pretresala predmetna odločba.

Seja se prekine od 10.40 h do 11. h.

**b)** Znidarčič Vinko, načelnik tajništva za gospodarstvo in komunalne posle, poda poročilo o potrditvi zaključnih računov podjetij za leto 1952. Isto poročilo prečita v italijanščini Abram Mario. — Komisije za pregled zaključnih računov pri Svetu za gospodarstvo so doslej pregledale zaključne račune sledečih podjetij, za katere se tudi predlaga odobritev:

Ampelea — Izola, Plinarna — Izola, Plinarna — Piran, Stil — Koper, Tiskarna Jadran — Koper, Ladjedelnica — Piran, I. Maj — Koper, Agmarit — Piran, Elte — Izola, Arrigoni — Izola, Prerad — Portorož, Li-Pa — Koper, Egida — Koper, Ma-Na — Koper, Omnia — Koper, Centralna mlekarna — Izola, Interevropa — Koper, Palace hotel — Portorož.

V zvezi s poročilom govorniki: Gobbo Nerino—Gino, Corsi Vittorio, Klun Karel, Beltram Julij, Abram Mario, Markič Janko, Orlando Olindo in Pišot Rado—Sokol.

Z ozirom na veliko delo, ki je v zvezi s pretresanjem zaključnih računov in pritrditvijo k istim, v smislu člena 27 Uredbe o zaključnih računih gospodarskih organizacij za leto 1952, se pooblasti po členu 28 Uredbe Zbor proizvajalcev OLO, da sklepa o pritrditvi k zaključnim računom za leto 1952.

**e)** Gojkovič Avgust čita in obrazloži odločbo o spremembi odločbe o ustanovitvi gospodarskega podjetja »Soline« (preimenovanje v »Piranske soline«), ki jo oba zbora soglasno sprejmeta.

**K 4)** Markič Janko poda poročilo o izkoriščanju proračunske postavke »obveznosti iz preteklih let« in proračunske rezerve. Predlaga, da se iz proračunske rezerve odobri za razne dodatne investicije znesek din 19.500.000.— ter da se odobri uporaba rezerve v že izplačanih zneskih. Za odobravanje nujnih izplačil iz proračunske rezerve naj se pooblastita predsednik OLO in predsednik Sveta za gospodarstvo na predlog Sveta za gospodarstvo, s tem, da je treba o uporabi proračunske rezerve poročati okrajnemu ljudskemu odboru na prihodnji seji.

V diskusiji govorniki: Abram Mario, Prijon Karel, Elia Crollini, dr. Ferfoglia Luciano, Gobbo Nerino, Markič Janko, Čehovin Rado in Klun Karel.

Predlog oba zbora soglasno sprejmeta.

**K 5)** Na predlog Prijona Karla so bili predlagani naslednji direktorji podjetij:

**a)** za razrešitev v. d. direktor podjetja »Bor« Bevč Slavko; v. d. direktor podj. »Adria« Nusdorfer Riko.

**b)** za imenovanje za direktorja podj. »Bor« — Cotar Albin; za direktorja podj. »Adria« — Dolher Alfonz; za direktorja gostinskega podjetja »Turist« Šubic Branko.

Predlog je soglasno sprejet.

**K 6-a)** Prijon Karel, poročevalec komisije za imenovanje in volitve, predlaga razrešitev dosedanjega upravnega odbora za posredovanje dela. Za bodoči upravni odbor se predlagata sledeča člana OLO: Čehovin Rado in Tomasin Plinio.

Ostali člani so že bili imenovani in sicer: Pišot Rado od Okrajnega sindikalnega sveta, Bitežnik Bogomir, Beltram Živa in Bruno Tončetič od družbenih organizacij.

Predlog je bil soglasno sprejet.

**b)** Disciplinskima sodiščema I. in II. stopnje za javne uslužbence je potekla mandatna doba enega leta.

V disciplinsko sodišče I. stopnje se soglasno izvolijo: Predsednik: Gaberc ing. Slavko

člani: Skrt Vojko; Giachin Bruno; Bevk Jurij; Fusišili Leo; Fonda Angelo.

V disciplinsko sodišče II. stopnje se soglasno izvolijo: Predsednik: iVdmar Franc

člani: Korsi Vittorio; Zega dr. Božidar; Dolher Alfonz; Suša Karel; Štravs Vid.

**c)** V tričlansko komisijo za razlastitev zemljišč za stanovanjski blok v Kopru se imenuje Scocir Matteo namesto Benussi Romana, ki je bil premeščen iz Kopra.

**K 7-a)** Franc Kralj prečita prošnjo elektrotehničnega podjetja »ELTE« — Izola, da bi smelo odbijati dnevnice in terenski dodatek od davčne osnove za davek od sklada za plače.

Po kratki diskusiji, katere se udeležijo Markič Janko, Klun Karel, Gobbo Nerino—Gino, se odloži ta točka za prihodnjo sejo Zbora proizvajalcev.

**b)** Franc Kralj prečita in obrazloži predlog glede spremembe naziva pozicije »Depozit za investicije za kapitalno izgradnjo« v »Sklad za financiranje investicij«, kar je soglasno sprejeto.

**c)** Abram Mario, predsednik Sveta za prosveto in kulturo, predlaga, da naj se da zagotovilo za graditev drugega dela šole v Kopru za Slovensko učiteljske, z ozirom na to, da se učiteljske iz Portoroža preseli v Koper.

V diskusiji govorijo: Prijon Karel, Gobbo Nerino, Benussi Ersilia, Čehovin Rado, Gojkovič Avgust, Caharja Leopold in Markič Janko.

Skljenjeno je, da se bo začela graditev šole, v kolikor bo OLO razpolagal s potrebnimi sredstvi.

**d)** Ferfaglia dr. Luciano, član Sveta za zdravstvo in socialno politiko, predlaga, naj bi se avtoambulančna služba centralizirala v Kopru. Stvar se odstopi v rešitev Svetu za zdravstvo in socialno politiko OLO.

**e)** Caharja Leopold predlaga, naj bi se trgovskim podjetjem iz Reke dovolila prodaja rib v Kopru, da bi se znižale cene rib. Govorijo: Knez Ivan, Prijon Karel, Gobbo Nerino—Gino.

Zadeva se odstopi v obravnavanje Svetu za gospodarstvo.

Ker se nihče več ne oglasi k besedi, zaključí predsednik sejo ob 16, 45 uri.

Predsednik OLO:  
Franc Kralj l. r.

**V. seje Zbora proizvajalcev OLO Koper, ki se je vršila dne 14. julija 1953 v prostorih OLO v Kopru**

Podpredsednik OLO Koper tov. Gobbo Nerino predlaga za namestnika odsotnega predsednika tov. Knez Alojza, kar je soglasno sprejeto.

Tov. Knez Alojz otvori sejo ob 9 uri in ugotovi, da je od 26 odbornikov prisotnih 18, 8 pa odsotnih, iz česar sledi, da je seja sklepčna.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarja in overiteljev zapisnika,
2. Potrditev zaključnih računov podjetij za leto 1952.
3. Razno.

**K 1)** Predsedujoči Knez Alojz predlaga za zapisnikarja tovarišico Eldo Starc in za overovatelja zapisnika tov. Orlando Olinda in Šubic Branka, kar zbor proizvajalcev soglasno sprejme.

**K 2)** Tov. Znidarčič Vinko, načelnik Tajništva za gospodarstvo OLO Koper, poroča, da je ta seja samo nadaljevanje prejšnje seje, na kateri je bilo že odobreno 20 zaključnih računov in danes predlaga na odobrenje še 4 zaključne račune industrijskih in 7 zaključnih računov trgovskih podjetij in sicer:

#### Industrijska podjetja

1. Pomorsko gradbeno podjetje, Reka;
2. Piranske soline, Piran;
3. Avtopodjetje »Adria«, Koper;
4. Tovarna »Istra«, Koper, ter

#### Trgovska podjetja

1. Mestno trgovsko podjetje, Piran;
2. Mestno gospodarsko podj. Piran (Hotel Metropol);
3. »Bor«, Koper;
4. »Vino«, Koper;
5. Hotel Triglav, Koper;
6. »Progres«, Izola in
7. Mestno gostinsko podjetje, Portorož.

Podjetij, ki še niso predložila zaključnih računov je 8 in sicer:

1. Splošna trgovska, Koper;
2. Odpad, Koper;
3. Ri-ba, Izola;
4. Mestna klavnica, Koper;
5. Istra Benz, Koper;
6. Mestno podj. lok. gosp., Koper;
7. Tranvajsko podjetje, Piran in
8. Zadr. podj. »Fructus«, Koper, za katere predlaga stroge ukrepe.

Tov. Znidarčič čita in obrazloži glavne podatke iz zaključnih računov in odločb za posamezna podjetja.

Pri tem govorijo: Fabjan Dušan, Benčič Valerij, Hodžar Marijan, Ruzzier Ivan, Knez Alojz, Medved Stanko, Dolher Alfonz, Gobbo Nerino, Šubic Branko in Turšič Franc.

Zaključni računi omenjenih podjetij so posamezno stavljeni na glasovanje in soglasno sprejeti, le kar se tiče podjetja »Vino«, se je en član vzdržal glasovanja.

Zbor proizvajalcev na podlagi primerjalnih podatkov, ki jih je podal tov. Znidarčič glede plačane akumulacije, odstotka in povprečka plač, plačanega davka na presežek plač, sklada za prosto razpolaganje in še nerazdeljenega sklada plač, ugotovi, da je Mestno gostinsko podjetje Portorož najboljše v okraju. Dalje se ugotovi na podlagi poročila tov. Znidarčiča, da imajo podjetja, za katera

so do sedaj odobreni zaključni računi, če zberemo sklade za svobodno razpolaganje in nerazdeljene sklade plač, še 104 milijone dinarjev na razpolago.

Zbor proizvajalcev nato pooblašča Piranske soline, da same razpolagajo s še nerazdeljenim skladom za plače, priporoča Mestnemu gosp. podjetju Piran, da naj uprava hotela Metropol poskrbi zato, da privabi goste, da ne bodo odhajali v Portorož, kjer so boljše postreženi, a tovarni štetk »Istra« v Kopru, naj dobi strokovnjaka za izboljšanje izdelkov in knjigovodjo, ki bo uredil knjigovodstvo.

Zbor proizvajalcev sklene nadalje, da se proti onim podjetjem, ki še n' so predložila zaključnih računov, uvede postopek in naj se po zakonu kaznujejo.

**K 3) Razno:** Tov. Znidarčič predloži v odobritev 3 prošnje podjetij za odbitke izdatkov za dnevnice in terenskih dodatkov od davčne osnove davka od sklada za plače, odnosno za povečanje povprečnih zaslužkov v smislu čl. 12, oziroma čl. 6 Uredbe o davku od sklada za plače:

1. Gradbenega podjetja »Edilit«, Izola;
2. Avtopodjetja »Adria«, Koper;
3. Podjetja »Slovenija ceste«, Ljubljana, za dela na našem področju.

Zbor proizvajalcev odobri odbitek izdatkov za terenska dela vsem trem prosilcem v smislu čl. 12, tretjega odstavka, uredbe o davku od sklada za plače.

Ne dovoli pa odbitka izdatkov za delovne obleke in honorarje krajevnim zastopnikom avtopodjetju »Adria«, Koper, ker to ni predvideno v omenjenih predpisih.

Podjetju »Slovenija—ceste« se ne dovoli povečanje povprečnega zaslužka v smislu čl. 6 omenjene uredbe, ker vsta dejavnosti, ki jo vrši to podjetje, ni predvidena v omenjenem členu.

Ker se nihče ne oglasi k besedi, predsedujoči Knez Alojz zaključijo sejo ob 12,45 uri.

Predsedujoči:  
**Alojz Knez l. r.**

#### ZAPISNIK

**VI. skupne seje Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev OLO Koper, ki se je vršila dne 27. julija 1953 v sejni dvorani Ljudskega odbora mestne občine Koper**

V smislu čl. 63. Zakona o okrajnih ljudskih odborih oba zbora z ozirom na isti dnevni red ločeno in soglasno skleneta, da bosta skupno razpravljala, toda posebej glasovala.

Predsedujoči Gobbo Nerino otvori VI. skupno sejo ob 8.45 uri in preide k ugotavljanju prisotnih. Od 49 članov Okrajnega zbora je prisotnih 33, upravičeno odsotnih 7 in 9 neopravičeno odsotnih, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno. Sklepčnost je ugotovljena tudi pri zboru proizvajalcev, od katerih (26) je 19 prisotnih, 2 upravičeno odsotna in 5 neopravičeno odsotnih.

Pišot Rado—Sokol predlaga, naj vsi odsotni upravičijo svoj izostanek, kar oba zbora z odobravanjem sprejmeta.

Gobbo Nerino—Gino predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarjev, overiteljev zapisnika ter prečitavanje poročila overovateljev zapisnika V. skupne seje OLO.
2. Poročilo Sveta za gospodarstvo o reorganizaciji detajlistične trgovske mreže in sklepi.
3. Odločba o reorganizaciji in številu delovnih mest v administraciji OLO Koper.
4. Poročili okrajnih ljudskih sodišč Koper in Piran.
5. Razno.

Oba zbora soglasno odobrita predlagani dnevni red.

**K 1)** Za zapisnikarja sta od obeh zborov izvoljeni Mija Sešek in Anita Danev, za overitelja zapisnika pa Egidio Novel in Emil Zlobec.

Z ozirom na odsotnost Petriča Vladimirja overitelja zapisnika V. skupne seje je sklenjeno, da se zadevno poročilo prečita na prihodnji seji.

**K 2)** Markič Janko, predsednik Sveta za gospodarstvo in komunalne zadeve OLO poda poročilo Sveta o reorganizaciji detajlistične trgovske mreže.

V poročilu so obravnavane sledeče točke: socialistični karakter naše trgovine, cene, osnovne pomanjkljivosti poslovanja nekateri trgovskih podjetij, kopičenje robe v naših trgovinah, nesorazmerno število prodajnega kadra, socialistična zavest pri poslovanju in slabi strokovnosti, monopolistični položaj trgovskih podjetij v okraju vsled česar ni konkurence in stremjenja po znižanju cen.

Da bi se odstranilo pomanjkljivosti in zboljšalo stanje v naši trgovini, predlaga ukrepe glede pojačanja trgovske detajlistične mreže.

V zvezi s poročilom govorijo: Pišot Rado—Sokol, Abram Mario, Klun Karlo, Fonda Angelo, Zlobec Emil, Caharija Leopold, Gobbo Nerino, Burlini Francesco, Čehovin Rado, Markič Janko, Santin Mario, Grbec Stanko, Delise Giovanni, Pečarič Srečko, Kozlovič Felice.

Poročilo s sklepi je soglasno sprejeto.

**K 3)** Zlobec Emil prečita osnutek odločbe o sistematizaciji delovnih mest okrajnega ljudskega odbora Koper, o katerem se je razpravljalo že na skupni seji dne 17. VI. 1953. O osnutku govorijo: Santin Mario, Abram Mario, Knez Alojz, Novel Egidio, Klun Karlo, Gobbo Nerino, Zlobec Emil, Vičič Srečko, Markič Janko in Caharija Leopold.

Predlog je soglasno sprejet od obeh zborov.

**K 4)** Strah Stane poda poročilo o delu sodišč Koper in Piran, za čas od 1. I. do 30. VI. 1953. V poročilu so iznešeni nedostatki in uspehi pri okrepitvi zakonitosti zaščite svobode in pravic ter razvijanja socialistične miselnosti naših državljanov.

Nadalje iznese statistične podatke o kazenskem in civilnem sodstvu ter organizacijske probleme in naloge sodišč. V diskusiji govorijo: Pišot Rado, Plinio Tomasin, Abram Mario, Pečarič Srečko, Markič Janko, Jakomin Valerij, Fonda Angelo, Corsi Vittorio, Benčič Franc, Strah Stane in Delise Giovanni.

Poročili obeh sodišč sta od obeh zborov soglasno sprejeti.

**K 5-a)** Markič Janko poda poročilo o izkoriščanju proračunske postavke »obveznosti iz preteklih let« in proračunske rezerve v smislu sklepa skupne seje OLO z dne 17. VI. 1953, za čas od 13. VI. 1953 do 25. VII. 1953.

O tem govorijo: Domjo Jurij, Delise Nevio, Jakomin Valerij — na kar oba zbora vzameta poročilo na znanje in ga soglasno odobrita.

b) Markič Janko predlaga sprejem »Navodil o uporabi sklada za samostojno razpolaganje«. V tej zadevi govorijo: Čehovin Rado, Pišot Rado, Markič Janko in Abram Mario. Navodila so soglasno sprejeta.

c) Zboroma je stavljena v odobritev prošnja podjetja »Adria« za nabavo 4 ovtobusov in 2 šasijske za avtobuse. Markič Janko zadevo obrazloži in Pišot Rado predlaga, naj se prošnja ugodno reši.

Soglasno je sprejet sklep obeh zborov, da se prošnji ugodi ter se investicije stavijo v plan za leto 1954.

d) Čehovin Rado predlaga, naj se razširita na tukajšnje ozemlje — Zakon o verski skupnosti in — Zakon o zemljiškem fondu, ter naj se zadolžijo sveti OLO, da v območju svoje pristojnosti pravočasno proučijo nove odredbe in uredbe FLRJ in LRS, ki pridejo v poštev za razširitev na tukajšnje ozemlje. V kolikor bodo iste ustrezale potrebam našega okraja, naj se predsednik OLO pooblasti, da jih predlaga komandantu VUJLA za razširitev na to ozemlje.

Po diskusiji Abrama Marija je predlog obeh zborov soglasno sprejet.

e) Medved Stanko čita prošnjo podjetja »Rudnik« Sečovelje glede zvišanja plačnega fonda. Sprejet je sklep, da to stvar reši Svet za gospodarstvo OLO.

f) Mario Abram prečita in obrazloži odločbo o ukinitvi ustanove Dijaški dom v Portorožu, kar oba zbora soglasno sprejmeta.

g) Markič Janko poda poročilo glede urbanističnega načrta za okraj Koper.

Soglasno je sklenjeno, da se urbanistični načrt ne izvede in da se razveljavijo vsi sklepi, ki so bili sprejeti za izvajanje navedenega načrta.

h) Markič Janko predlaga sprejem pravil Kluba odbornikov OLO, kar je soglasno sprejeto.

Seja je zaključena ob 15.15 uri.

Predsedujoči:

Nerino Gobbo l. r.

#### ZAPISNIK

### VI. seja Zbora proizvajalcev OLO, ki se je vršila dne 18. avgusta 1953 v prostorih Okrajnega ljudskega odbora v Kopru

Podpredsednik OLO Koper Gobbo Nerino otvori sejo ob 8.40 uri in predlaga, da Zbor proizvajalcev izmed svoje srede izvoli predsednika z ozirom na opravičeno odsotnost Požar Ivana. V zvezi s tem predlogom je bil za predsedujočega izvoljen Fabjan Dušan, ki nadalje vodi sejo.

Od Zveze sindikatov je prisoten Pišot Rado—Sokol.

Fabjan Dušan ugotovi, da je od 26 odbornikov prisotnih 18, opravičeno odsotnih 5 in neopravičeno odsotnih 3, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

1. Imenovanje zapisnikarjev, overovateljev zapisnika in poročili overiteljev zapisnikov IV. in V. seja,

2. Pritrditev zaključnih računov gospodarskih organizacij za leto 1952,
3. Potrditev odločb o izločitvi dnevnic in terenskih doklad iz obdavljalivega dela presežka sklada plač.
4. Razno.

Predloženi dnevni red je soglasno sprejet.

K 1) Predsedujoči Fabjan Dušan predlaga za zapisnikarja Sešek Mijo in Eldo Starc ter za overitelje zapisnika Germanis Avgusta in Turšič Franca, kar Zbor proizvajalcev soglasno sprejme.

Odobrita se poročili overiteljev zapisnikov IV. in V. seja z dne 23. junija 1953 in 14. julija 1953.

K 2) Hodžar Marijan, uslužbenec Sveta za gospodarstvo OLO Koper, predlaga pritrditev k zaključnim računom sledečih gospodarskih organizacij: Edilit Izola, Mestno podjetje lokalnega gospodarstva Koper, Delanglade, Koper, Salvetti Piran.

Gobbo Nerino zahteva, naj Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve OLO na osnovi zaključnega računa za 1. 1952 in polletne bilance za 1953 podvzame nujne ukrepe za saniranje mestnega podjetja lokalnega gospodarstva in za kaznovanje odgovornih oseb.

V diskusiji nadalje govorijo: Hodžar Marijan, Gobbo Nerino, Pišot Rado, Benčič Valerij, Ruzzier Giovanni, Medved Stanko, Fabjan Dušan in Turšič Franc.

Zaključni računi navedenih podjetij s predlogom Gobbo Nerina se odobrijo.

K 3) Odobrijo se odločbe OLO Koper odnosno ugodi se prošnja za odbitek izdatkov za dnevnice in terenske dodatke za terenska dela v smislu tč. 12-b) čl. 12. uredbe o davkih od sklada za plače (Uradni list FLRJ štev. 17 in 29/53.) in sicer za podjetja: — Istra Benz Koper, glede tistega dela izdatkov, ki presega 6% povprečnega sklada za plače.

— Začimba Portorož glede tistega dela izdatkov, ki presega 10% povprečnega sklada za plače.

— Delamaris, Izola, glede tistega dela izdatkov, ki presega 10% povprečnega sklada za plače.

Zavrnete pa se prošnji Piranskih solin v Portorožu ter Plinarn Piran in Izola za povečanje povprečnih zasluzkov iz čl. 4-a) in čl. 6 Uredbe o davku od sklada za plače, ker v omenjenih členih ni zapopadana vrsta dejavnosti prosišcev.

K 4) Pišot Rado predlaga, naj se zaprosi VUJLA za razširitev na to ozemlje Uredbo o ocenjevanju osnovnih sredstev v gospodarskih podjetjih, kar Zbor proizvajalcev soglasno sprejme.

Ker se nihče več ne oglasi k besedi, predsedujoči Fabjan Dušan zaključuje sejo ob 10.35 uri.

Predsedujoči:

Dušan Fabjan l. r.

#### ZAPISNIK

### VII. skupne seja Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev OLO Koper, ki se je vršila dne 2. septembra 1953 v mali dvorani Ljudskega gledališča v Kopru

V smislu čl. 63 Zakona o okrajnih ljudskih odborih oba zbora ločeno in soglasno skleneta, da bosta skupno razpravljala, toda posebej glasovala.



Predsednik Franc Kralj otvori VII. skupno sejo ob 8. uri in pozdravi Borštinarja Jožeta, predstavnika Izvršnega sveta LRS — delegata pri VUJLA v Kopru ter direktorje podjetij in predsednike delovskih kolektivov.

Od 49 članov Okrajnega zbora je prisotnih 38, upravičeno odsoten 1 in 10 neupravičeno odsotnih, iz česar sledi, da je zasedanje sklepčno; sklepčnost je ugotovljena tudi pri Zboru proizvajalcev, ker je od 26 članov prisotnih 22, upravičeno odsotna 2 in neupravičeno odsotna 2.

Za tem predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarjev in overiteljev zapisnika ter poročila overiteljev zapisnikov prejšnjih sej.
2. Poročilo in problematika s področja tukajšnjega gospodarstva.
3. Poročilo o delu Sveta za gospodarstvo OLO.
4. Razno.

Oba Zbora soglasno odobrita predlagani dnevni red.

**K 1)** Za zapisnikarja sta soglasno od obeh Zborov izvoljeni Milja Sešek in Starc Elda, za overitelje zapisnika pa Obad Dušan, Gorup Boltezar in Fabjan Dušan.

Oba zbora soglasno odobrita poročili 5. in 6. skupne seje z dne 17. junija 1953 in 27. julija 1953. Okrajni Zbor OLO soglasno odobri poročilo IV. seje Okrajnega zbora z dne 27. julija 1953 in Zbor proizvajalcev soglasno odobri poročilo VI. seje Zbora proizvajalcev z dne 18. avgusta 1953.

**K 2)** Giachin Bruno predlaga, da se poročili iz 2. in 3. točke podata ločeno za Slovence in Italijane. — Poročil v slovenščini prečita Markič Janko — predsednik Sveta za gospodarstvo in komunalne zadeve OLO, v italijanščini pa Abram Mario.

Prvo poročilo o gospodarstvu in njegovi problematiki v okraju Koper vsebuje razpravo o sledečih točkah: narodni dohodek, proračun, kupno-blagovni fond, izvajanje investicij, industrija, kmetijstvo in davki, zunanja trgovina, promet, gostinstvo, delovna sila, negativni pojavi in problemi v našem gospodarstvu.

**K 3)** Drugo poročilo se nanaša na delo sveta za gospodarstvo OLO ter je tesno povezano s prvim.

V zvezi s poročili pod točkama 2) in 3) govorijo:

Pišot Rado-Sokol, Klun Karel, Julij Beltram; Obad Dušan, Knez Ivan, Petrič Vladimir, Caharija Leopold, Čehovin Rado, Burlini Francesco, Aldo Petronio, Franc Kralj, Gobbo Nerino in Delise Giovanni.

Obe poročili sta soglasno odobreni.

**K 4)** Franc Kralj prečita in obrazloži sledeče osnutke odlokov:

- a) odlok o višini dnevnice za službena potovanja v mejah okraja Koper,
- b) odlok o proglasitvi gradnje mestne pralnice, javne kopalnice in protituberkuloznega dispanzerja v Kopru za obče koristno delo,
- c) odlok o proglasitvi gradnje zadrúžnega doma Poberi-Cežarji za obče koristno delo.

Navedeni odloki so bili posamezno stavljeni na glasovanje in soglasno sprejeti.

d) Franc Kralj prečita in obrazloži poročilo o izkoriščanju proračunske postavke »obveznosti iz preteklih let« in proračunskih rezerv v smislu skle-

pa skupne seje OLO z dne 17. junija 1953 za čas od 25. julija do 1. septembra 1953.

Nadalje predlaga, da se odobri v proračunu izdatkov OLO Koper za leto 1953 pri partiji 7—4 nova pozicija 18 s sledečim besedilom: »stroški sej svetov in komisij tajništva za gospodarstvo in komunalne zadeve«.

Poročilo o uporabi proračunske rezerve ter predlog o novi poziciji sta od obeh zborov soglasno sprejeta.

- e) Na predlog Franca Kralja se načelno odobri ustanovitev geometrske grupe, ki bi izvršila izmero na teritoriju tukajšnjega okraja, a za formalno podrobno ureditev se pooblasti Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve OLO.
- f) Markič Janko poda kratko obrazložitev o pasivnem stanju tovarne čopičev, ščetk in metel »Istra« Koper, kar podpre s konkretnimi dejstvi oziroma vzroki, ki so privedli podjetje v tako stanje ter predlaga, naj se odobri podjetju garancijski akt.

V zvezi z garancijskim aktom govorijo:

Santin Mario, Klun Karel, Prijon Karlo, Abram Mario in Markič Janko.

Garancijski akt se soglasno odobri od obeh zborov z nalogom, da Svet za gospodarstvo še nadalje podvzema stroge ukrepe za sanacijo podjetja.

- g) Petrič Vladimir predlaga, naj bi se nabavljeni traktorji, ki so sedaj pod upravo Kmetijskih obdelovalnih zadrug, dali v upravo podjetju »Vinosad« v Kopru.

V zvezi s tem govorijo: Gobbo Nerino, Knez Ivan, Pišot Rado-Sokol, Ulčnik Stanko in Draksler Jakob.

Svet za gospodarstvo in komunalne zadeve se zadalži, da zadevo prouči na licu mesta s kmetijskimi obdelovalnimi zadrugami.

- h) Fonda Angelo prosi za odobritev zamenjave Lit. 80.000.— za popravilo glasbenih instrumentov prosvetnemu društvu pri Sv. Luciji.

O tem diskutirajo: Caharija Leopold, Pišot Rado-Sokol, Domijo Jurij in Gobbo Nerino.

Zamenjava se izjemoma odobri s tem, da Svet za gospodarstvo OLO podvzame vse potrebne ukrepe.

- i) Caharija Leopold poda poročilo Komisije za prošnje in pritožbe Okrajnega zbora OLO Koper, v katerem se predlaga zavrnitev pritožb predmetnega učitelja Bolje Josipa, pogodbene učiteljice Kuppelwieser Elde, učiteljice Jan Ljudmile, ker niso utemeljene, ter ugoditev pritožbi učiteljice Bettega dr. Lužia.

Predlog je soglasno sprejet od Okrajnega zbora.

- j) Soglasno je sklenjeno, da se vrši danes ob 14. uri I. izredna seja obeh zborov v proslavo 10. obletnice ustanovitve primorskih brigad in oborožene vstaje primorskega ljudstva.

Ker se nihče več ne oglasi k besedi, zaključí predsednik sejo ob 13.30 uri.

Predsednik OLO:

Franc Kralj l. r.

## ZAPISNIK

I. izredne skupne seje Okrajnega zbora in Zbora proizvajalcev OLO Koper, ki se je vršila dne 2. 9. 1953 ob 14.

### uri v mali dvorani Ljudskega gledališča v Kopru

Razen članov obeh zborov v polnem številu in predstavnika Izvršnega sveta LRS pri VUJLA tov. Borštinarja Jožeta, prisostvujejo slavnostnemu zasedanju tudi direktorji podjetij, predsedniki delavskih kolektivov, nekdanji borci in aktivisti ter predstavniki množičnih organizacij.

Predsednik Franc Kralj otvori slavnostno zasedanje obeh zborov v proslavo 10. obletnice ustanovitve primorskih brigad in oborožene vstaje primorskega ljudstva ter pozdravi vse navzoče.

Nato predlaga sledeči dnevni red:

1. Izvolitev zapisnikarjev in overiteljev zapisnika,
2. Pomen današnje slavnostne seje,
3. Razno.

Oba zbora in ostali navzoči z odobravanjem sprejmejo navedeni dnevni red.

K 1) Predsednik Franc Kralj predlaga za zapisnikarja Mijo Sešek in Starc Eldo, a za overitelje zapisnika Delise Nevla, Benčič Franca in Parenzan Antona, kar oba zbora soglasno sprejmeta.

K 2) Po uvodnem govoru predsednika spregovori Beltram Julij, ki oriše v jedrnatem govoru pomen velikega praznika ustanovitve primorskih brigad, IX. korpusa ter oborožene vstaje primorskega ljudstva proti fašističnim osvajalcem. Govori o bližnji proslavi na Okroglici, kjer so se odigrale krvave borbe z okupatorjem. Ostro obsodi provokacije, ki jih zadnje čase uprizarjajo italijanski imperialisti ob naši krivični meji in ki se povečavajo iz dneva v dan tik pred našim velikim praznikom. Zato bomo dali odgovor z našo udeležbo na Okroglici, kjer bomo vsemu svetu pokazali, da ne dopustimo, da bi tujci gospodarili po naši mučeniški zemlji, ki je dala toliko žrtev ter da hočemo živeti v miru in v svobodi.

Govor Julija Beltrama je sprejet z dolgotrajnim odobravanjem.

Mario Abram prevede isti govor v italijanščino. Sledi isto tako odobravanje.

K 3) Zaradi rožljanja z orožjem onstran naše krivične meje in zaradi vedno večjih fašističnih izzvanj in groženj, predlaga Julij Beltram, naj se imenuje komisija za sestavo protestne resolucije, katera naj se pošlje Državnemu sekretariatu za zunanje zadeve FLRJ.

Predlog je soglasno sprejet ter v komisijo so soglasno izvoljeni: Beltram Julij, Gobbo Nerino, Abram Mario in Caharija Leopold.

Seja je zaključena ob 15. uri.

Predsednik OLO:  
Franc Kralj l. r.

## Oglasi in objave

Soc. 45/9

Na podlagi zapisnika izredne skupščine delničarjev z dne 4. maja 1953, se v družbenem registru pri tt. »Fructus« d. d. veletrgovina s sadjem, zelenjavo in sočivjem, v likvidaciji, Koper pod Soc. 45 dovolijo sledeči vpisi:

Dan vpisa: 3. 10. 1953.

Izbrše se likvidator Adamič Erna.

Vpišeta se likvidatorja Čok Stanko in Keber Dra-  
go.

Družbo v likvidaciji zastopata in podpisujeta zanj  
po dva likvidatorja kolektivno.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 29. junija 1953.

Cons III. 264/1

V tus. združnem registru se pri Pleskarsko dekora-  
terski zadrugi z. o. j. Koper, dovoljuje vpis naslednjih  
sprememb:

Dan vpisa 7. X. 1953.

Na podlagi zapisnika I. izrednega občnega zbora čla-  
nov imenovane zadruga z dne 1. novembra 1952.

- a) se vpišejo novi člani upravnega odbora:  
Furlanič Zorko od Josipa, Pobegi, predsednik,  
Turšič Franc pok. Ivana, Koper,  
Kocjančič Josip pok. Josipa, Koper, člana ter  
namestnik:  
Turk Serafin od Santa, Pobegi;
- b) izbršejo se ti-le člani upravnega odbora:  
Kocjančič Josip, predsednik, Furlanič Zorko,  
Rojc Luciano, člana in namestnik Cepak Dorotea.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 29. junija 1953.

Cons III. 184/7

V tus. združnem registru se pri Obnovitveni za-  
drugi z o. j. v Šmarjah dovoljuje vpis naslednjih spre-  
memb:

Dan vpisa: 7. 10. 1953.

Na podlagi zapisnika rednega občnega zbora članov  
imenovane zadruga z dne 18. maja 1952 se vpiše:

Zadruga je prešla v likvidacijo radi združitve s  
Kmetijsko zadrugo z o. j. Smarje.

Člani likvidacijske komisije so:  
Pribac Pavel — predsednik,  
Germanis Avgust in Markežič Anton, člana — vsi  
iz Smarj.

Vpiše se polog bilance za leto 1951.

Izbršejo se člani upravnega odbora:

Pribac Pavel, predsednik, Morgan Karel, tajnik,  
Štemberger Avgust, Markežič Emil in Markežič Jakov,  
člani.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 226/2

V tus. združnem registru se pri Konzumni zadrugi  
delavcev in nameščencev z o. j. v Kopru odredi nasled-  
nji vpis:

Dan vpisa: 7. 10. 1953.

Na podstavi odločbe predsedstva Okrajnega ljudskega  
odbora v Kopru z dne 8. februarja 1952, št. 29/1-52, se  
Konzumna zadruga delavcev in nameščencev z o. j. v  
Kopru razpusti.

Za člane likvidacijske komisije so imenovani:  
Cunja Viljem, Kancler Viljem in Sabadin Vladimir.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 237/4

V tus. združnem registru se pri Kmetijski nabav-  
no prodajni zadrugi z o. j. Smarje dovoli naslednji vpis:

Dan vpisa: 7. 10. 1953.

Na podlagi zapisnika II. rednega letnega občnega  
zbora članov navedene zadruga z dne 23. aprila 1950 se  
vpiše:

Naziv zadruga: KMETIJSKA ZADRUGA z o. j. SMARJE.

Novi člani upravnega odbora so:  
Kleva Peter pok. Ivana, Gažon št. 96 — predsednik,  
Stemberger Joško od Antona, Smarje 170,  
Kocjančič Anton pok. Antona, Pomjan št. 7 — člana in  
namestnik: Germanis Anton.  
Vpiše se polog bilance za leto 1949.  
Izbrisejo se tile člani upravnega odbora:  
Stadina Josip — predsednik, Markežič Aleksander,  
Kerin Lazar — člana ter  
namestnik: Stemberger Josip.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 237/5

V zadružnem registru tega sodišča se pri Kmetijski zadrugi z o. j. Smarje pod Cons III. 237 dovoli vpis naslednjih spremenemb:

Dan vpisa: 7. 10. 1953.

Na podlagi zapisnika III. rednega občnega zbora članov imenovane zadruga z dne 1. aprila 1951 se vpiše:  
Novi člani upravnega odbora so:  
Pribac Ernest pok. Andreja, Smarje št. 92 — predsednik,

Stadina Josip pok. Ivana, Gažon št. 6 — tajnik,  
Jerebica Jože pok. Mihaela, Sergaši št. 8,  
Peroša Rudolf pok. Jakoba, Fjeroga št. 11,  
Morgan Franc pok. Franca, Smarje št. 33,  
Peroša Josip pok. Josipa, Diličič št. 10 — člani in  
namestnik Peroša Anton od Antona.  
Vpiše se polog bilance za leto 1950.  
Izbrisejo se sledeči člani upravnega odbora:  
Kleva Peter pok. Ivana — predsednik, Germanis Avgust — tajnik, Pribac Simon, Stemberger Joško, Benčič Franc, Kocjančič Anton — člani ter  
namestnik: Markežič Jakob.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 237/6

V tus. zadružnem registru se pri Kmetijski zadrugi z o. j. Smarje pod Cons III. 237 dovoli vpis nastopnih spremenemb:

Dan vpisa: 7. X. 1953.

Na podlagi zapisnika rednega občnega zbora članov imenovane zadruga z dne 16. 3. 1952 se vpiše:  
S to zadrugo se spoji Kmetijska zadruga z o. j. Koštabona.

Okoliš zadruga obsega kraje: Smarje, Gažon, Sergaše, Grintovec, Pomjan, Fjeroga, Diličiči, Puče in Koštabona. Nadaljnje naloge zadruga so, da:

- ureja in zboljšuje kmetijsko pridelovanje pri svojih članih,
- ustanavlja in vodi zadružne ekonomije,
- ustanavlja strojne, plemenilne in semenske postaje, drevsnice, kokošnjake, čebelnjake, živinorejska posestva in podobno.
- se ukvarja s predelovanjem,
- organizira namakanje in izsuševanje v korist zadruga in zadružnikov,
- goji gozdarstvo in lov,
- goji industrijsko obrtno dejavnost za potrebe zadružnikov (mlini, opekarne, apnenice in podobno).
- goji varčevanje in skrbi za kredite.

Članski delež znaša 1000 din, pristopnina 15 din. Delež družinskih članov znaša 200 din.

Redni letni občni zbor se mora vršiti vsako leto do 1. februarja.

Vabilo na redni občni zbor mora biti dostavljeno vsem LO občin, na katerih področju vrši zadruga svoje posle, radi objave ter okrajni zadružni poslovi zvezi,

obenem pa objavljeno na uradni deski zadruga, njenih podružnic in poslovalnic vsaj 8 dni predno se občni zbor vrši.

Zadrugo zastopa upravni odbor, ki sestoji iz predsednika, tajnika, blagajnika in 4 članov ter 2 namestnikov, ki jih izvoli občni zbor za dobo enega leta. Ponovna izvolitev je dovoljena.

Predsednik upravnega odbora je predsednik zadruga in načelno vodi njeno delo. Predsednik predstavlja zadrugo in zanjo podpisuje v imenu upravnega odbora.

Novi člani upravnega odbora so:  
Stadina Josip pok. Ivana, Gažon 6 — predsednik,  
Beržan Rafael od Ivana, Smarje 173 — tajnik,  
Grizonič Jože pok. Ivana, Gažon 12,  
Germanis Avgust od Josipa, Smarje 18,  
Tuljak Jože od Josipa, Koštabona 31,  
Peroša Vid od Antona, Pomjan 7 — člani ter  
namestnika: Brec Marjan in Stančič Ivan.  
Vpiše se polog bilance za leto 1951.  
Izbrisejo se tile člani upravnega odbora:  
Pribac Ernest — predsednik, Stadina Josip — tajnik,  
Jerebica Jože, Markežič Josip, Morgan Franc, Peroša Josip — člani ter  
namestnika: Peroša Anton in Germanis Anton.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 237/7

V tus. zadružnem registru se pri Kmetijski zadrugi z o. j. Smarje pod Cons III. 237 dovoli naslednji vpis:

Dan vpisa: 7. 10. 1953.

Na podlagi zapisnikov o občnih zborih članov Obnovitvene zadruga z o. j. Smarje z dne 12. 10. 1952, Kmetijske zadruga z o. j. v Smarjah z dne 13. 10. 1952 in obeh imenovanih zadrug skupaj dne 13. 10. 1952 se vpiše:

- fuzija Obnovitvene zadruga z o. j. v Smarjah s to zadrugo.
- ustanovitev Gradbenega odseka pri Kmetijski zadrugi z o. j. v Smarjah. Gradbeni odsek vrši svoje posle po pravilniku, ki ga je potrdil občni zbor članov.

Odredi se izbris Obnovitvene zadruga z o. j. v Smarjah pod Cons III. 184.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

Cons III. 265/4

V tus. zadružnem registru se pri Kmetijski zadrugi z o. j. Koštabona pod Cons III. 265 dovoli naslednji vpis:  
Datum vpisa: 7. X. 1953.

Na podlagi zapisnika občnega zbora članov imenovane zadruga z dne 24. 2. 1952 se vpiše:

I. Fuzije te zadruga s Kmetijsko zadrugo z o. j. Smarje.

II. Polog bilance za leto 1951 in za čas do 31. 4. 1952.

III. Izbris te zadruga.

Okrožno ljudsko sodišče v Kopru,  
dne 6. oktobra 1953.

O G L A S

V izvrševanju sklepa izredne skupščine delničarjev Istrske bank d. d. v Kopru z dne 22. septembra 1953, s katerim je bilo sklenjeno povišanje delniške glavnice od d.m. 75,000.000.— na din 111,000.000.— potom izdaje 120.000 navadnih delnic po nominalni vrednosti din 300.— za delnico, se delnice nove emisije ponudijo delničarjem zaradi uveljavljenja njihove opcijske pravice v smislu čl. 11 družbinega statuta v razmerju dven novih delnic za vsake tri stare delnice.

Opcijska pravica pod pogoji navedenega sklepa in tega razglasa se lahko uveljavlja v roku petnajstih dni

od dneva objave in je plačati ob podpisu tri desetine nominalne vrednosti podpisanih delnic pri blagajni družbe v Kopru.

Koper, dne 2. oktobra 1953.

Upravni svet  
Istrske banke d. d. v Kopru

## Preklici izgubljenih listin

Spodaj označene osebe so izgubile ali zamenjale svoje osebne dokumente, ki se proglašajo za neveljavne:

FAUST Silvan od Jožefa in Vesnaver Marije, rojen v Oprtalj dne 10. II. 1926, stanujoč v Kopru, Combijevega 8, osebna izkaznica št. 35651/25584, izdana od ObLO Koper-mesto dne 16. III. 1953.

PEROŠA roj. SOSIČ Rožica, rojena v Boninih dne 9. II. 1932 stanujoča v Škocjanu, Koper, št. 10, osebna izkaznica št. 31416/21397, izdana od ObLO Koper-okolica dne 8. XII. 1952.

PRINČIČ Anka od Josipa in Klančič Josepine, rojena v Trstu dne 14. III. 1924, stanujoča v Kopru, Castelmusella 6, osebna izkaznica št. 36364/26264, izdana od ObLO Koper-mesto dne 9. V. 1953.

BREMEC Miloš pok. Leopolda in Bremec Frančiške, rojen v Lokovcu, Gorica, dne 10. VI. 1925, stanujoč v Šmarjah 147, osebna izkaznica št. 35678/25610, izdana od ObLO Šmarje.

PALČIČ roj. MEDOŠ Ana, od Matije in Vuk Antonije, rojena v Medoših dne 24. VII. 1924, stanujoča v Saredu 82, Izola, osebna izkaznica št. 30015/20001, izdana od ObLO Izola-okolica.

MAKLIČ Ana pok. Mihaela in Speh Antonije rojena v Sv. Petru dne 22. VII. 1934, istotam stanujoča pod št. 61, osebna izkaznica št. 29612/19598, izdana od ObLO Sečovlje.

ARGENTI roj. METLIKA Emilija pok. Josipa in Parovel Marije, rojene v Herpeljah-Kozini dne 14. 9. 1910, stanujoča v Kopru, ul. G. Valle 5, osebna izkaznica št. 36192/26092, izdana od ObLO Koper-mesto.

MAHNIČ Joakim od Mihaela in pok. Vuk Antonije, rojen v Sv. Petru dne 15. XI. 1907, istotam stanujoč pod št. 77, osebna izkaznica št. 10333/330.

ZUBIN Ivan od Andreja in Diklič Ane, rojen v Kaldanjah pri Bujah dne 13. III. 1920, stanujoč v Kopru, Čevljarska 4, preklicuje začasno nadomestilo osebne izkaznice.

VENTURINI roj. POBERAJ Danica od Antona in Bertulin Katarine, rojena v Kronbergu, Gorica, dne 6. VIII. 1921, stanujoča v Kopru, Čevljarska 28, osebna izkaznica št. 12395/2389, izdana od ObLO Koper-mesto.

ZNIDARSIČ roj. Rojac Amalija pok. Jožefa in Grizonič Mihaela, rojena v Gažonu dne 5. V. 1923, istotam stanujoča pod št. 95, osebna izkaznica št. 13253/3245, izdana od OLO Šmarje dne 18. IX. 1952.